

OKRESNÝ ÚRAD TRNAVA
odbor starostlivosti o životné prostredie
oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia
Kollárova 8, 917 02 Trnava

● ●
Mgr. Ľubica Foltánová
Stredná 33
917 00 Trnava
● ●

Váš list číslo / zo dňa
/

Naše číslo
OU-TT-OSZP3-2020/007891

Vybavuje/linka
Ing. Denisa Teplanská/376

Dátum
21.02.2020

Vec

Oznámenie výsledku vybavenia petície

Dňa 25.11.2019 bola na Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie (ďalej len „Okresný úrad Trnava“) doručená „Petícia na ochranu ovzdušia Vajslovej doliny v Trnave“ od 141 podpísaných obyvateľov mestskej časti Trnava bezprostredne susediacou s priemyselnou zónou (najmä ulice Vlárška, Stredná, Šípová, Bulharská, Letná, Jasná, Vajslova). Obyvatelia si vytvorili petičný výbor a určili osobu Mgr. Ľubicu Foltánovú na zastupovanie v styku s orgánmi verejnej moci.

Predmetná petícia bola zaevidovaná v centrálnej evidencii Okresného úradu Trnava pod č. 3/2019.

Petícia obsahuje nasledujúci text:

„ My , obyvatelia mestskej časti Trnava bezprostredne susediacou s priemyselnou zónou (najmä ulice Vlárška, Stredná, Šípová, Bulharská, Letná, Jasná, Vajslova), ktorých zdravie je dlhodobo ohrozované a užívanie nehnuteľností obmedzované zvyšujúcou sa koncentráciou znečisťujúcich chemických a iných látok v ovzduší, (spôsobujúcou takmer nedýchatelný vzduch počas týždňa aj pracovného voľna) súvisiacou primárne:

s výrobnou činnosťou podnikateľských subjektov:

- REKU – Slovakia, spol. s r.o., Priemyselná ulica č. 10 – kontrolou príslušných orgánov potvrdená ako znečisťovateľ ovzdušia karcinogénnou látkou styrén,
- Závod ISOVER, Vlárška ulica – sústavne sa šíriaci dusivý, doposiaľ neidentifikovaný, chemický zápach
- a iní, ale aj:

s hustotou dopravy na blízkom diaľničnom privádzači a neznesiteľným, obťažujúcim zápachom šíriacim sa z kanalizačnej siete,

žiadame:

aby príslušné štátne orgány v súčinnosti s orgánmi územnej samosprávy s plnou vážnosťou pristúpili k riešeniu znečisťovania ovzdušia v tejto lokalite a:

- bezodkladne zabezpečili vykonanie príslušných meraní znečistenia ovzdušia a identifikáciu jednotlivých znečisťovateľov ovzdušia a na základe svojich zistení prijali zákonné opatrenia, vrátane obmedzenia výroby alebo zrušenia prevádzky znečisťovateľa ovzdušia,
- zabezpečili neustálu priebežnú kontrolu znečistenia ovzdušia v tejto oblasti s verejne prístupným vyhodnocovaním a publikovaním ukazovateľov znečistenia ovzdušia (zriadenie stabilnej meracej stanice),
- zabezpečili elimináciu zápachu z kanalizačnej siete.“



OKRESNÝ
ÚRAD
TRNAVA

Telefón
++42133 / 55 64 376

Fax
++42133 / 55 13 871

E – mail
denisa.teplanska@minv.sk

Internet
minv.sk/?okresny-urad-trnava

IČO
00151866

Okresný úrad Trnava oznámil listom zo dňa 08.01.2020 lehotu na vybavenie petície do 60 pracovných dní v zmysle § 5 ods. 5 zákona č. 85/1990 Zb. Zákon o petičnom práve, nakoľko sa jedná o zvlášť zložitý prípad.

Okresný úrad Trnava v zmysle § 1 ods. 2 písm. a) a § 5 ods. 5 zákona č. 85/1990 Zb. o petičnom práve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o petičnom práve“), za účelom riadneho prešetrenia a vybavenia petície, zistenia skutočného stavu vecí, jeho súladu alebo rozporu s právnymi predpismi a verejným alebo iným spoločným záujmom, vykonal ohliadky danej lokality a miestne šetrenia u prevádzkovateľov zdrojov znečisťovania ovzdušia a to:

- REKU – Slovakia, spol. s r.o., Priemyselná 10, 917 01 Trnava, IČO: 31 449 387,
- Saint Gobain Construction Products, s.r.o., Stará Vajnorská 139, 831 04 Bratislava s prevádzkou zdrojov na Vlárskej ulici č. 44 v Trnave.

▪ REKU – Slovakia, spol. s r.o., Priemyselná 10, 917 01 Trnava, IČO: 31 449 387

Dňa 17.01.2020 vykonal Okresný úrad Trnava miestne šetrenie u prevádzkovateľa REKU – Slovakia, spol. s r.o., Priemyselná 10, 917 01 Trnava, IČO: 31 449 387, ktorý je prevádzkovateľom stredného zdroja znečisťovania ovzdušia kategorizovaného: „4.38.2 Prevádzka výroby bazénov“. Miestne šetrenie sa konalo za prítomnosti pracovníkov Okresného úradu Trnava: Mgr. Miroslav Adamčík – vedúci oddelenia, Ing. Denisa Teplanská – štátna správa ochrany ovzdušia, Mgr. Eduard Kráľovič – štátna správa ochrany ovzdušia, Mgr. Miroslava Smutná – štátna správa ochrany vôd a zástupcov prevádzkovateľa: Ing. Sliva – vedúci predaja, technická správa, Ing. Milan Garaj – vedúci výroby, Ing. Harant – externý enviro pracovník. Na miestnom šetrení boli zástupcovia prevádzkovateľa oboznámení s obsahom petície, ktorá bola prejednaná. Prevádzkovateľ oboznámil pracovníkov Okresného úradu s krokmi, ktoré podniká na odstránenie danej situácie a predložil kópiu zmluvy o dielo na dodávku technologického celku s názvom „Technológie likvidácie emisií VOC z výroby laminátových bazénov“, zo dňa 20.12.2019, ktorá je súčasťou zápisnice. Na miestnom šetrení sa dohodlo, že prevádzkovateľ doručí na tunajší úrad stanovisko s podrobnejším popisom riešenia danej situácie v lehote do 24.01.2020. Pri ohliadke zdroja bol v nižšej miere cítiť charakteristický zápach styrenu. Z miestneho šetrenia bola spísaná zápisnica z konania zo dňa 17.01.2020.

Dňa 21.01.2020 bolo na Okresný úrad Trnava doručené nasledovné stanovisko prevádzkovateľa REKU – Slovakia, spol. s r.o.:

„Dňa 17.01.2020 bolo odborom starostlivosti o životné prostredie, Okresný úrad Trnava vykonané v spoločnosti Reku – Slovakia, spol. s r.o. miestne zisťovanie v súvislosti s petíciou občanov na ochranu ovzdušia „Vajslovej doliny“. Cieľom miestneho zisťovania bolo prejednať kroky, ktoré spoločnosť Reku – Slovakia, spol. s r.o. realizuje na splnenie opatrenia na nápravu vydané Slovenskou inšpekciou životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor inšpekcie ochrany ovzdušia. Na stretnutí boli pracovníkom odboru starostlivosti o životné prostredie, predložené dokumenty (zmluva o dielo, technická špecifikácia RTO zariadenia), ktoré preukazujú jednoznačný zámer spoločnosti Reku – Slovakia, spol. s r.o. o urýchlenné vyriešenie situácie k spokojnosti všetkých zainteresovaných strán, tak aby sa dodržali legislatívne podmienky, s ohľadom na zdravie občanov a životné prostredie.

Vzhľadom na skutočnosť, že sa jedná o emisnú výrobu, je na konci vzduchotechnického zariadenia nainštalovaný odlučovač – biofilter. Tento naša spoločnosť nainštalovala od začiatku svojej výroby. Nakoľko táto technológia bola na Slovensku takmer neznáma a nebola podchytená ani v legislatíve, boli na jej začiatku vypracované osobitné podmienky na základe nemeckej normy VDI pre prevádzkovanie tohto zariadenia. Podľa týchto sme fungovali až do roku 2016. Vtedy sme boli p. Ing. Fialom upozornení na nesúlady medzi našimi osobitnými podmienkami a platnou legislatívou.

V roku 2017 sme vstúpili do rozsiahleho jednaní s meracou skupinou ako aj so štátnou správou (OU ŽP) a s SIŽP ohľadne merania resp. nových podmienok prevádzky. Počas toho bolo zistené, že biofilter by vyžadoval investíciu, ktorú nie je možné v danom časovom limite zrealizovať a preto sa aj meranie zrealizovalo v provizórnych podmienkach 21.3.2018. Toto provizórium technicky nepostačovalo a preto Inšpektorát životného prostredia vydal k „Správe o oprávnenom meraní emisií TOC z technologického zariadenia Výroby bazénov v prevádzke REKU – Slovakia, spol. s r.o. Trnava číslo správy 02/088/2018 z 9.4.2018“ odôvodnené stanovisko o neplatnosti tejto správy, doručenej listom č. 7548-30754/33/2018/Fia dňa 14.9.2018.

Následne bolo vydané opatrenie na nápravu:

Preukázať dodržanie emisných limitov na technológii „Prevádzka výroby bazénov“ na výduchu biofiltra pre znečisťujúcu látku: prchavé organické látky vyjadrené ako celkový organický uhlík (TOC).

Už v tomto období bola naša spoločnosť v intenzívnej komunikácii so spoločnosťou na rekonštrukciu jestvujúceho biofiltra, tak aby splňal všetky podmienky kladené na prevádzku takéhoto zariadenia.

Po zamýšľanej rekonštrukcii biofiltra by naša spoločnosť splňala emisnú normu na styrén, t.j. pod 85 mg styrénu na m³ vzduchu, čo je legislatívne v poriadku. Rokovania ohľadne rekonštrukcie biofiltra boli v tom čase už tesne pred podpisom zmluvy, ale aj s ohľadom na podnet kvôli zápachu z konca roka 2018, vznikli odôvodnené pochybnosti na našej strane, že rekonštrukcia biofiltra by vyriešila problematiku zápachu na okolí len čiastočne. Vzhľadom na skutočnosť, že emisné normy sa v rámci Európskej únie neustále sprísňujú a naša spoločnosť susedí z obytnou zónou (cca 300m), sme hľadali alternatívne technické riešenie, ktorým by sme výrazným spôsobom obmedzili zápach z našej prevádzky. Vhodnú alternatívu sme našli v podobe RTO zariadenia a po dohode s majiteľmi spoločnosti sme sa rozhodli zrealizovať technické riešenie, ktoré z dlhodobého hľadiska bude podstatne lepším riešením pre všetkých.

Jedná sa o tzv. RTO zariadenie (regeneratívna termická oxidácia so zeolitovým rotačným koncentrátorom). Toto zariadenie je v rámci EÚ uvedené na zozname BAT technológií (best available technology). Jedná sa teda o najlepšiu dostupnú technológiu, ktorú je možné použiť ako odľučovač na konci výrobného procesu pre prevádzky, kde sa používa styrén.

Výhody RTO zariadenia:

- Emisný limit pre RTO zariadenie je pod 20 mg/m³ styrénu (4 x nižšie ako pri biofiltri).
- Výrazné obmedzenie zápachu, ako by produkoval biofilter.
- Nejedná sa o „živý organizmus“ ako je biofilter, preto podstatne lepšie výsledky na výstupe a taktiež lepšia kontrola pri meraní emisií.

Samozrejme, rozhodnutie nebolo jednoduché vzhľadom na časovú a finančnú náročnosť takéhoto zariadenie. Pre porovnanie s rekonštrukciou biofiltra sa jedná celkovo o vyššie investičné náklady v objeme cca 350.000,00 Eur, celková cena za RTO zariadenie bude cca 700.000,00 Eur. Pre spoločnosť Reku – Slovakia, spol. s r.o. sa jedná o značnú finančnú záťaž. Napriek tomu sa naša spoločnosť rozhodla pre tento krok, pretože si uvedomujeme našu zodpovednosť voči obyvateľom mesta a životnému prostrediu. Keďže sa jedná o zložité technické zariadenie, finančne náročné, musela spoločnosť absolvovať množstvo stretnutí, obhliadok, cenových ponúk, atď. aby sme vybrali renomovaného dodávateľa, ktorý bude zárukou pre správne zhotovenie a funkčnosť RTO zariadenia. Toto pohltilo viac času ako sme predpokladali, aj preto už dnes vieme povedať že termín 30.03.2020, ktorý je uvedený v nápravnom opatrení nedodržíme.

Naša spoločnosť podpísala v mesiaci december 2019 zmluvu so spoločnosťou HK Engineering, s.r.o. Chrudim na dodávku a realizáciu RTO zariadenia. Samotná produkcia zeolitového koncentrátora (vyrábaného len v Japonsku) trvá cca 25 týždňov. Harmonogram na realizáciu RTO zariadenia predpokladá so spustením do prevádzky v mesiaci august 2020. O posune termínu, sme samozrejme informovali aj Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor inšpekcie ochrany ovzdušia listom zo dňa 03/12/2019. Inšpekcia nám zaslala negatívne stanovisko, pretože rozhodnutie bolo vydané v súlade so zákonom, ale aj inšpekcia potvrdila, že sme sa pri rozhodnutí na inštaláciu RTO zariadenia vybrali najlepším možným smerom.

Vieme, že sa jedná cca o 4 mesačné posunutie oproti pôvodnému termínu, ale myslíme si, že vzhľadom na skutočnosť, že na konci tohto procesu bude naša spoločnosť mať namiesto biofiltra nainštalované RTO zariadenie, je tento časový posun malá daň za to, že nasledujúcich 20 rokov, bude naša spoločnosť produkovat' 4 až 5 krát menšie množstvo emisií ako povoľuje EÚ pri biofiltri a bude splňať najprísnejšiu emisnú normu v rámci EÚ.

Tento krok je aj v súlade s VZN mesta Trnava o znižovaní emisií z výroby vo Vajslovej doline.

Po úspešnej realizácii RTO zariadenia sa spoločnosť Reku – Slovakia, spol. s r.o. zaradí medzi prevádzky, ktoré pri svojej výrobe znižujú emisie aj nad rámec zákona, a preukáže svoj kladný postoj k životnému prostrediu a ochrane zdravia občanov.

V súvislosti s petíciou na ochranu ovzdušia „Vajslovej doliny“ v Trnave by sme radi uviedli nasledovné:

- Spoločnosť Reku – Slovakia, spol. s r.o. dňa 19/11/2019 pozvala p. Mgr. Foltánovú (osoba na zastupovanie v styku s orgánmi verejnej správy) na stretnutie do našej spoločnosti, kde sme ponúkli možnosť spoločne prediskutovať vzniknutú situáciu ohľadom ovzdušia a informovať o krokoch, ktoré naša spoločnosť podnikla a ktoré práve prebiehajú.

- Následne sme sa s p. Mgr. Foltánovou spojili telefonicky, a aj keď sme sa osobne nestretli, horeuvedené sme spolu prediskutovali, a myslím, že kroky ktoré práve prebiehajú boli prijaté pozitívne.
 - V mesiaci 12/2019 sme na osobnom stretnutí so signatárom petície p. Mrázom taktiež prediskutovali horeuvedené skutočnosti.
 - Naša spoločnosť v obidvoch prípadoch ponúkla možnosť odprezentovať náš zámer či už na mestskom zastupiteľstve, alebo na stretnutí s predstaviteľmi mesta, aby sme jednoznačne prezentovali náš záujem o čo najrýchlejšie a najefektívnejšie vyriešenie situácie.
 - Rešpektujeme obavy občanov o ich vlastné zdravie a komfort bývania, ale chceme podotknúť že naša prevádzka (odlučovač) je od obytnej zóny umiestnený cca 300 metrov, a aj z vlastných pozorovaní vieme, že v dotknutej oblasti sa náš zápach styrenu prejavuje násobne menej krát, ako spomínaný zápach kanalizácie, iných prevádzok a dopravný smog.
 - Taktiež by sme chceli ubezpečiť občanov, že styren podľa WHO (svetovej zdravotníckej organizácie) a IARC (medzinárodnej agentúry pre výskum rakoviny) nie je karcinogén – t.z., nie je zaradený do skupiny 1.
- Z horeuvedeného vyplýva, že naša spoločnosť intenzívne pracuje na vyriešení situácie, čoho dôkazom je podpísaná zmluva o dielo a zaplatená záloha. Dňa 13.1.2020 sme na stretnutí s p. Hanzelovou na mestskom úrade Trnava informovali o prebiehajúcom investičnom zámere. “

Dňa 04.02.2020 bola na Okresný úrad Trnava doručená žiadosť prevádzkovateľa REKU – Slovakia, spol. s r.o. v zmysle § 17 ods. 1 písm. c) zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ovzduší“) o vydanie súhlasu na zmenu v rámci technologického celku stacionárneho zdroja znečisťovania ovzdušia – na zmenu koncového odlučovacieho zariadenia – biofiltra, za nové koncové oxidačné odlučovacie zariadenie RTO s predradeným zeolitovým rotorom, pre jestvujúci stredný zdroj znečisťovania ovzdušia „Prevádzka výroby bazénov“.

Dňa 11.02.2020 Okresný úrad Trnava prerušil konanie rozhodnutím č. OU-TT-OSZP3-2020/013050 a vyzval prevádzkovateľa v lehote do 15. marca 2020 na doplnenie podania:

- predložiť odborný posudok vypracovaný oprávneným posudzovateľom, za účelom komplexného emisno-technologického odborného posúdenia zmeny koncového odlučovacieho zariadenia na zdroji „4.38.2c) Prevádzka výroby bazénov,
- predložiť odborný posudok vypracovaný oprávneným posudzovateľom, za účelom komplexného imisno-prenosového odborného posúdenia zmeny koncového odlučovacieho zariadenia na zdroji „4.38.2c) Prevádzka výroby bazénov.

Podrobný popis technického riešenia rekonštrukcie a modernizácie odlučovacej jednotky – biofiltra zaslal Okresný úrad Trnava listom č. OU-TT-OSZP3-2020/012348, formou e-mailu (požadovaný spôsob sprístupnenia), dňa 07.02.2020 pani Mgr. Ľubici Foltánovej v rámci konania žiadosti o sprístupnenie informácie podľa § 2 ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Popis rekonštrukcie obsahoval informácie o inštalácii regeneratívneho termického oxidačného zariadenia (RTO) – „dopaľovačka“ s predradeným zeolitovým rotorom, technické parametre RTO, emisné limity, predpokladanú ročnú emisiu jednotlivých znečisťujúcich látok (ZL) pri projektovaných údajoch, údaje o zabezpečení dostatočného rozptylu a prenosu emitovaných ZL, všeobecné podmienky prevádzkovania, návrh spôsobu zisťovania množstiev vypúšťaných ZL, porovnanie stacionárneho zdroja s najlepšou dostupnou technikou.

- Saint Gobain Construction Products, s.r.o., Stará Vajnorská 139, 831 04 Bratislava s prevádzkou zdrojov na Vlárskjej ulici č. 44 v Trnave

Dňa 24.01.2020 vykonal Okresný úrad Trnava miestne šetrenie u prevádzkovateľa Saint Gobain Construction Products, s.r.o., Stará Vajnorská 139, 831 04 Bratislava, IČO: 31 389 139, na prevádzke Vlárška 44, 917 01 Trnava, dvoch stredných zdrojov znečisťovania: „4.38.2 Výroba penového polystyrénu a 1.1.2 Plynová kotolňa – kotol KU 2500“.

Miestne šetrenie sa konalo za prítomnosti pracovníkov Okresného úradu Trnava: Mgr. Miroslav Adamčík – vedúci oddelenia, Ing. Denisa Teplanská – štátna správa ochrany ovzdušia, Mgr. Eduard Kráľovič – štátna

správa ochrany ovzdušia a zástupcov prevádzkovateľa: Ing. Karol Jakabovič – konateľ, Boris Rafaj – riaditeľ závodu, Dušan Šutek – vedúci výroby, Martin Kiss – investičný nákupca. Na miestnom šetrení boli zástupcovia prevádzkovateľa oboznámení s obsahom petície. Pri ohliadke zdroja, ktorý bol v prevádzke, nebolo cítiť žiadny zápach. Na miestnom šetrení sa dohodlo, že prevádzkovateľ doručí na tunajší úrad stanovisko k danej situácii do 7 dní. Z miestneho šetrenia bola spísaná zápisnica z konania zo dňa 24.01.2020.

Dňa 03.02.2020 bolo na Okresný úrad Trnava doručené nasledovné stanovisko prevádzkovateľa Saint Gobain Construction Products, s.r.o.:

„Saint-Gobain Construction Products, s.r.o., divízia ISOVER, spĺňa všetky normy, štandardy, ktoré jej ukladá zákon a miestne nariadenia. Výroba preukázateľne nemá žiadny negatívny vplyv na životné prostredie a ani zdravie zamestnancov a obyvateľov žijúcich v okolí závodu. Nakoľko sme zodpovedná spoločnosť s vysokými štandardami týkajúcimi sa životného prostredia a zdravia ľudí, sme v minulých rokoch výrazne investovali do modernizácie výroby s cieľom zníženia ekologickej, hlukovej aj inej záťaže. Naše celkové investície od roku 2010 boli viac ako 1,2 mil. eur.

V súvislosti s petíciou občanov obytnej zóny bezprostredne susediacej s priemyselnou zónou, v ktorej je situovaná aj výroba penového polystyrénu a sklady spoločnosti Saint-Gobain Construction Products, s.r.o., ako aj s následnou inšpekciou odboru starostlivosti o životné prostredie Okresného úradu Trnava, vyjadrujeme aj týmto spôsobom náš záujem a ochotu otvorene komunikovať s občanmi susediacej obytnej zóny.

Na tieto účely máme zriadenú emailovú adresu pre styk s obyvateľmi susedia@isover.sk, na ktorú môžu občania posilať svoje návrhy na zlepšenie spoločného okolia, prípadne sťažnosti., ktorými sa následne budeme určite zaoberať a o riešeníach budeme obyvateľov spätne informovať.“

Okresný úrad Trnava vydal dňa 21.11.2019, prevádzkovateľovi Saint-Gobain Construction Products, s.r.o., rozhodnutie č. OU-TT-OSZP3-2019/037778, v zmysle § 17 ods. 1 písm. c) zákona o ovzduší vo veci udelenia súhlasu na zmenu technologických zariadení stredného zdroja znečisťovania ovzdušia 4.38.2 f) Výroba penového polystyrénu, právoplatné dňa 23.12.2019.

Predmetom zmien na zdroji bolo:

- odstránenie časti linky šedého polystyrénu (SO 03),
- inštalácia odsávania technologických zariadení rezacej linky a jeho zapojenie do jestvujúcich výduchov,
- zmena organizácie odsávania fluidnej sušiarne na jestvujúcej linke (SO 02),
- napojenie odvodu vzdušiny vákuovej pumpy z procesu vypeňovania vo forme na jestvujúcej linke (SO 02) do jestvujúceho výduchu,
- realizáciou uvedených zmien nedochádza k zmene projektovanej spotreby organických nadúvadiel; projektovaná spotreba zostáva na úrovni 374,88 t/rok.

V rámci uvedeného konania Okresný úrad Trnava nezistil žiadne nedostatky porušujúce platné právne predpisy v oblasti ochrany ovzdušia.

Dňa 06.12.2019 vydal Okresný úrad Trnava prevádzkovateľovi Saint-Gobain Construction Products, s.r.o., súhlas č. OU-TT-OSZP3-2019/037773, podľa § 17 ods. 1 písm. a) zákona o ovzduší na zmenu stavby stredného stacionárneho zdroja znečisťovania ovzdušia 4.38.2 f) Výroba penového polystyrénu. Predmetom zmeny na zdroji bola inštalácia nového predpeňovacieho zariadenia NUOVA INDROPRESS.

Okresný úrad Trnava v rámci uvedeného konania taktiež nezistil žiadne nedostatky porušujúce platné právne predpisy v oblasti ochrany ovzdušia.

Nakoľko Petícia na ochranu ovzdušia „Vajslovej doliny“ v Trnave zahŕňa aj riešenie problémov, ktoré nie sú v kompetencii Okresného úradu Trnava, vyzval tunajší úrad kompetentné inštitúcie o zaujatie stanoviska k predmetnej petícii:

- Mesto Trnava, Mestský úrad v Trnave, Odbor stavebný a životného prostredia, Trhová 3, 917 71 Trnava

Petícia rieši v bode č. 2 zápach kanalizačnej siete, ktorý bol riešený s Mestom Trnava, Mestský úrad v Trnave, Odbor stavebný a životného prostredia v období rokov 2018 a 2019.

Dňa 06.02.2020 bolo na Okresný úrad Trnava doručené stanovisko Mesta Trnava, Mestský úrad v Trnave, Odbor stavebný a životného prostredia:

„Mesto Trnava ako orgán štátnej vodnej správy príslušný podľa § 58 písm. e) zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon), nie je vecne a miestne príslušným orgánom, ktorý je kompetentný problematiku šíriaceho sa zápachu kanalizačnej siete na celom území mesta Trnava riešiť.

Prevádzkovateľom a vlastníkom kanalizačnej siete na území mesta Trnava je spoločnosť TAVOS, a.s. Ulica F. Kráľa 1, Trnava, povoľujúcim orgánom štátnej správy pre vodné stavby (kanalizačná sieť) je OÚ Trnava, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia. Mesto Trnava, MsÚ v Trnave nemá dosah na konanie spoločnosti TAVOS a.s. ako ani na OÚ v Trnave ako orgán štátnej vodnej správy.

Všetky sťažnosti, podnety či iné podania, ktoré sa týkajú zápachu kanalizačnej siete na území mesta Trnava sa snaží Mesto Trnava, OsaŽP riešiť oslovením spoločnosti TAVOS, a.s. a výzvou na zabezpečenie účinných opatrení, ktorými by sa zabránilo zápachu kanalizačnej siete v tej danej lokalite.

Na základe mailovej komunikácie s pani Mgr. Lubicou Foltánovou, ktorá sa týkala problematiky šíriaceho sa zápachu kanalizačnej siete v lokalite Vajslovej doliny (Ulica Stredná), Mesto Trnava vyzvalo viackrát spoločnosť TAVOS a.s. k zabezpečeniu účinných opatrení, ktoré budú viesť k eliminácii zápachu v predmetnej lokalite. Spoločnosť TAVOS a.s. uviedla, že zápach šíriaci sa v lokalite Ulice Stredná sa šíri v trase zberača AN, do ktorého je napojené vyústenie výtlačného potrubia z spoločnosti Tate & Lyle Boleráz a.s., ktorá vypúšťa do kanalizácie okrem splaškov aj iné odpadové vody, ktoré pri zvýšenom obsahu sulfátu (H₂S) sú príčinou neprijemného zápachu, ktorý sa šíri kanalizačným potrubím.

V novembri 2019 pracovníci TAVOS a.s. odobrali vzorky a vykonali koagulačné skúšky na zrážanie sulfátu s Fe (II) v odpadových vodách produkovaných spoločnosťou Tate & Lyle Boleráz a.s. Na základe výsledkov skúšky TAVOS a.s. vyvolá rokovania so spoločnosťou Tate & Lyle Boleráz a.s., o optimalizácii odstránenia H₂S z produkovaných odpadových vôd.

- Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s., Priemyselná 10, 921 79 Piešťany

Dňa 18.02.2020 bolo na Okresný úrad Trnava doručené stanovisko od spoločnosti Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s. ohľadom zápachu šíriaceho sa z kanalizačnej siete v danej oblasti:

„1. Podnet – voči prevádzkovateľovi REKU – Slovakia, spol. s r.o., Priemyselná ulica č. 10

Ovzdušie znečistené styrenom a iným doposiaľ neidentifikovateľným, chemickým zápachom nijako nesúvisí s kanalizačnou sieťou vo vlastníctve Trnavskej vodárenskej spoločnosti, a.s.. V dňoch 5.2.2020 a 12.2.2020 sa vykonali odber odpadových vôd zo šácht umiestnených pri prevádzkovateľovi REKU – Slovakia, spol. s r.o. a závode ISOVER, ktorí sú označení ako producenti znečistenia ovzdušia. Po vykonaní rozborov odpadových vôd sa nepotvrdilo zvýšené znečistenie odpadových vôd zlúčeninami, ktoré by pôsobili dusivý, chemický zápach.

2. Podnet – zápach z kanalizačnej siete

Zápach v trase kanalizačného zberača od napojenia sa výtlačného potrubia odpadových vôd zo spoločnosti Tate & Lyle na našu verejnú kanalizáciu až po ČOV Zeleneč vnímame ako dlhodobý a vážny problém. V predchádzajúcom období sme realizovali určité opatrenia, aby sme zabránili šíreniu sa zápachu z kanalizácie, a to utesňovanie poklopov, prípadne inštalácia biofiltrov pod poklopami v miestach najväčšieho úniku zápachu.

V súčasnosti sa činnosť našej spoločnosti sústreďuje na nasledujúce aktivity v súvislosti s kontrolou a odstraňovaním zápachu v dotknutých lokalitách:

Naši zamestnanci vykonávajú pravidelné monitorovanie ovzdušia v trase kanalizačného zberača v uliciach vo „Vajslovej doline“. Plánuje sa čistenie kanalizačného potrubia od začiatku ulice Stredná s pokračovaním po trase hlavného kanalizačného zberača po ulicu Bulharská.

Zároveň bude v najbližších mesiacoch prebiehať testovanie úpravy odpadových vôd priamo u priemyselného producenta. Ak sa experimentom potvrdí eliminácia zápachu, bude naša spoločnosť rokovať so spoločnosťou Tate & Lyle o prevádzkovaní nepretržitej úpravy odpadových vôd, ktorá by mala zabrániť úniku zápachotvorných látok do kanalizačnej siete v meste Trnava.“

- Slovenská správa ciest, Miletičova 19, 820 05 Bratislava

Petícia rieši problém hustoty dopravy na blízkom diaľničnom privádzači.

Dňa 11.02.2020 bolo na Okresný úrad Trnava doručené stanovisko spoločnosti Slovenská správa ciest, Investičná výstavba a správa ciest:

„Napriek veľmi nejasne formulovanému úseku cesty (blízky diaľničný privádzač) predpokladáme, že sa jedná o hustotu dopravy na ceste I/61 nachádzajúcej sa na Nitrianskej ulici v Trnave, ktorá je v správe Slovenskej správy ciest Bratislava.

Na cestu I/61 v tomto úseku je dopravne napojená Rýchlostná cesta R1 a zároveň aj JVO obchvat cesty I/51 a z toho dôvodu tento úsek cesty I/61 tvorí hlavný vjazd a výjazd do a z Trnavy v smere na Nitru a cez obchvat v smeroch do a z Piešťan, prípadne Senice. Vzhľadom na dopravný význam tohto úseku cesty sa hustota dopravy nedá v žiadnom prípade dopravne obmedziť. Jediným opatrením, ktoré zníži hustotu dopravy v tomto úseku cesty I/61 z dlhodobého hľadiska bude vybudovanie Južného obchvatu mesta Trnavy. Projektovú dokumentáciu výstavby Južného obchvatu mesta Trnavy zabezpečuje Slovenská správa ciest IVSC Bratislava.“

- Okresný úrad Trnava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja, Kollárova 8, 917 02 Trnava

Dňa 06.02.2020 bolo na Okresný úrad Trnava doručené stanovisko Okresného úradu Trnava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja:

„V petícii obyvatelia mestskej časti Trnavy bezprostredne susediacej s priemyselnou zónou (najmä ulice Vlárská, Stredná, Šípová, Bulharská, Letná, Jasná, Vajslova) upozorňujú na ohrozenie svojho zdravia a obmedzenie v užívaní svojich nehnuteľností počas týždňa a pracovného voľna zvyšujúcou sa koncentráciou chemických znečisťujúcich látok a iných látok v ovzduší. V petícii poukazujú, že uvedené je spôsobené činnosťou podnikateľských subjektov REKU – Slovakia, spol. s r. o. a závodu ISOVER, dopravou z diaľničného privádzača a šíriacim sa zápachom z kanalizačnej siete.

Obyvatelia žiadajú:

- bezodkladne zabezpečiť vykonanie príslušných meraní znečistenia ovzdušia a identifikáciu jednotlivých znečisťovateľov ovzdušia a na základe svojich zistení prijali zákonné opatrenia, vrátane obmedzenia výroby alebo zrušenia prevádzky znečisťovateľa ovzdušia,
- zabezpečiť neustálu priebežnú kontrolu znečistenia ovzdušia v tejto oblasti s verejne prístupným vyhodnocovaním a publikovaním ukazovateľov znečistenia ovzdušia (zriadenie stabilnej meracej stanice),
- zabezpečiť elimináciu zápachu z kanalizačnej siete.

OÚ Trnava k vyššie uvedeným skutočnostiam, ktoré sú v jeho pôsobnosti riešiť v súlade so zákonom č. 137/2012 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ovzduší“) a to k požiadavke obyvateľov, ktorá sa týka monitorovania kvality ovzdušia, zabezpečenia stabilnej monitorovacej stanice s vyhodnocovaním a zverejňovaním výsledkov a k požiadavke obmedzenia výroby alebo zrušenia prevádzky znečisťovateľa ovzdušia uvádza nasledovné.

Sledovaním a hodnotením kvality ovzdušia, prenosom a rozptylom látok znečisťujúcich ovzdušie je v súlade s ustanovením § 23 zákona o ovzduší ministerstvom poverený Slovenský hydrometeorologický ústav Bratislava (ďalej len SHMÚ“). Taktiež inštalácia stabilnej monitorovacej stanice je v jeho kompetencii.

Záver:

OÚ Trnava na základe kompetencií v súlade s ustanovením § 25 zákona o ovzduší sprostredkuje stretnutie s SHMÚ a so samosprávou za účelom preverenia možnosti inštalácie monitorovacej siete v danom území. Ďalej bude preverené naplnenie skutkovej podstaty ustanovení § 25 ods. 2 a 5 zákona o ovzduší a § 30 ods. 10 zákona o ovzduší pre obmedzenie alebo zastavenie prevádzky.

Na základe uvedených skutočností Vám výsledok vybavenia petície písomne oznamujeme v súlade s § 5 ods. 5 zákona o petičnom práve.

Ing. Rudolf Kormúth
vedúci odboru